

Judetul: 12--CLUJ  
 Entitate: SC ARTA CULINARA SA  
 Adresa: Localitatea CLUJ NAPOCA, str. IULIU MANIU, nr. 21, tel. 0264-597276

Numar din registrul comertului: J12/51/1991  
 Forma de proprietate: 34--Societati comerciale pe actiuni  
 Activitatea preponderanta (cod si denumire clasa CAEN): 5610--Restaurante

Cod unic de inregistrare: 199060

BILANT  
 la data de 31.03.2009

Formularul 10

- lei -

Denumirea indicatorului	Nr. rd.	SOLD LA	
		01.01.2009	31.03.2009
A	B	1	2
A. ACTIVE IMOBILIZATE			
I. IMOBILIZARI NECORPORALE			
1. Cheltuieli de constituire (ct. 201-2801)	01	0	0
2. Cheltuieli de dezvoltare (ct. 203-2803-2903)	02	0	0
3. Concesiuni, brevete, licente, marci comerciale, drepturi si active similare si alte imobilizari necorporale (ct. 205+208-2805-2808-2905-2908)	03	0	1487
4. Fond comercial (ct. 2071-2807-2907)	04	0	0
5. Avansuri si imobilizari necorporale in curs de executie (ct. 233+234-2933)	05	0	0
TOTAL (rd. 01 la 05)	06	0	1487
II. IMOBILIZARI CORPORALE			
1. Terenuri si constructii (ct. 211+212-2811-2812-2911-2912)	07	25938998	25808235
2. Instalatii tehnice si masini (ct. 213-2813-2913)	08	694112	684770
3. Alte instalatii, utilaje si mobilier (ct. 214-2814-2914)	09	54885	55707
4. Avansuri si imobilizari corporale in curs (ct. 231+232-2931)	10	76970	315988
TOTAL (rd. 07 la 10)	11	26764965	26864700
III. IMOBILIZARI FINANCIARE			
1. Actiuni detinute la entitatile afiliate (ct. 261-2961)	12	0	0
2. Imprumuturi acordate entitatilor afiliate	13	0	0

(ct. 2671+2672-2964)			
3. Interese de participare (ct. 263-2963)	14	0	0
4. Imprumuturi acordate entitatilor de care compania este legata in virtutea intereselor de participare (ct. 2673+2674-2965)	15	0	0
5. Investitii detinute ca imobilizari (ct. 265-2963)	16	0	0
6. Alte imprumuturi (ct. 2675+2676+2678+2679-2966-2968)	17	3046	3046
TOTAL (rd. 12 la 17)	18	3046	3046
ACTIVE IMOBILIZATE - TOTAL (rd. 06+11+18)	19	26768011	26869233
B. ACTIVE CIRCULANTE			
I. STOCURI			
1. Materii prime si materiale consumabile (ct. 301+302+303+/-308+351+358+381+/-388-391-392-3951-3958-398)	20	32921	36105
2. Productia in curs de executie (ct. 331+332+341+/-348-393-3941-3952)	21	0	0
3. Produse finite si marfuri (ct. 345+346+/-348+354+356+357+361+/-368+371+/-378-3945-3946-3953-3954-3956-3957-396-397-4428)	22	203141	155624
4. Avansuri pentru cumparari de stocuri (ct. 4091)	23	0	0
TOTAL (rd. 20 la 23)	24	236062	191729
II. CREANTE			
1. Creante comerciale (ct. 2675+2676+2678+2679-2966-2968+4092+411+413+418-491)	25	12511	9722
2. Sume de incasat de la entitatile afiliate (ct. 451-495)	26	0	0
3. Sume de incasat de la entitatile de care compania este legata in virtutea intereselor de participare (ct. 453-495)	27	0	0
4. Alte creante (ct. 425+4282+431+437+4382+441+4424+4428+444+445+446+447+4482+4582+461+473-496+5187)	28	280733	410743
5. Capital subscris si nevarsat (ct. 456-495)	29	0	0
TOTAL (rd. 25 la 29)	30	293244	420465
III. INVESTITII PE TERMEN SCURT			
1. Actiuni detinute la entitatile afiliate (ct. 501-591)	31	0	0
2. Alte investitii pe termen scurt (ct. 505+506+508-595-596-598+5113+5114)	32	0	0

TOTAL (rd. 31+32)	33	0	0
IV. CASA SI CONTURI LA BANCII (ct. 5112+512+531+532+541+542)	34	185657	180219
ACTIVE CIRCULANTE - TOTAL (rd. 24+30+33+34)	35	714963	792413
C. CHELTUIELI IN AVANS (ct. 471)	36	4961	36091
D. DATORII: SUMELE CARE TREBUIE PLATITE INTR-O PERIOADA DE PANA LA UN AN			
1. Imprumuturi din emisiunea de obligatiuni (ct. 161+1681-169)	37	0	0
2. Sume datorate institutiilor de credit (ct. 1621+1622+1624+1625+1627+1682+5191+5192+5198)	38	0	0
3. Avansuri incasate in contul comenzilor (ct. 419)	39	0	0
4. Datorii comerciale -furnizori (ct. 401+404+408)	40	750768	562318
5. Efecte de comert de platit (ct. 403+405)	41	0	0
6. Sume datorate entitatilor afiliate (ct. 1661+1685+2691+451)	42	0	0
7. Sume datorate entitatilor de care compania este legata in virtutea intereselor de participare (ct. 1663+1686+2692+453)	43	0	0
8. Alte datorii, inclusiv datoriile fiscale si datoriile privind asigurarile sociale (ct. 1623+1626+167+1687+2693+421+423+424+426+427+4281+431+437+4381+441+4423+4428+444+446+447+4481+455+456+457+4581+462+473+509+5186+5193+5194+5195+5196+5197)	44	658799	496620
TOTAL (rd. 37 la 44)	45	1409567	1058938
E. ACTIVE CIRCULANTE NETE/ DATORII CURENTE NETE (rd. 35+36-45-62)	46	-814923	-230434
F. TOTAL ACTIVE MINUS DATORII CURENTE (rd. 19+46)	47	25953088	26638799
G. DATORII: SUMELE CARE TREBUIE PLATITE INTR-O PERIOADA MAI MARE DE UN AN			
1. Imprumuturi din emisiunea de obligatiuni (ct. 161+1681-169)	48	0	0
2. Sume datorate institutiilor de credit (ct. 1621+1622+1624+1625+1627+1682+5191+5192+5198)	49	0	472222
3. Avansuri incasate in contul comenzilor (ct. 419)	50	0	0
4. Datorii comerciale -furnizori (ct. 401+404+408)	51	0	0
5. Efecte de comert de platit (ct. 403+405)	52	0	0
6. Sume datorate entitatilor afiliate	53	0	0

(ct. 1661+1685+2691+451)			
7. Sume datorate entitatilor de care compania este legata in virtutea intereselor de participare (ct. 1663+1686+2692+453)	54	0	0
8. Alte datorii, inclusiv datoriile fiscale si datoriile privind asigurarile sociale (ct. 1623+1626+167+1687+2693+421+423+424+426+427+4281+431+437+4381+441+4423+4428+444+446+447+4481+455+456+457+4581+462+473+509+5186+5193+5194+5195+5196+5197)	55	0	0
TOTAL (rd. 48 la 55)	56	0	472222
H. PROVI ZI OANE			
1. Provi zi oane pentru pensii si al te obligatii similare (ct. 1515)	57	0	0
2. Provi zi oane pentru impozite (ct. 1516)	58	0	0
3. Al te provi zi oane(ct. 1511+1512+1513+1514+1518)	59	6123	0
TOTAL (rd. 57 la 59)	60	6123	0
I. VENI TURI IN AVANS			
- Subventii pentru investitii (ct. 131+132+133+134+138)	61	0	0
- Veni turi inregistrate in avans (ct. 472)	62	125280	0
TOTAL (rd. 61+62)	63	125280	0
J. CAPITAL SI REZERVE			
I. CAPITAL			
1. Capital subscris varsat (ct. 1012)	64	702050	702050
2. Capital subscris nevarsat (ct. 1011)	65	0	0
3. Patrimoniul regiei (ct. 1015)	66	0	0
TOTAL (rd. 64+66)	67	702050	702050
II. PRIME DE CAPITAL (ct. 104)	68	0	0
III. REZERVE DIN REEVALUARE (ct. 105)	69	23570705	23570705
IV. REZERVE			
1. Rezerve legale (ct. 1061)	70	140410	140410
2. Rezerve statutare sau contractuale(ct. 1063)	71	0	0
3. Rezerve reprezentand surplusul realizat din rezerve din reevaluare (ct. 1065)	72	0	0
4. Al te rezerve (ct. 1068)	73	778695	778695
TOTAL (rd. 70 la 73)	74	919105	919105

Actiuni proprii (ct.109)	75	0	0
Castiguri legate de instrumentele de capitaluri proprii (ct.141)	76	0	0
Pierderi legate de instrumentele de capitaluri proprii (ct.149)	77	0	0
V. PROFITUL SAU PIERDEREA REPORTAT (A)			
Sold C (ct.117)	78	0	755105
Sold D (ct.117)	79	0	0
VI. PROFITUL SAU PIERDEREA EXERCITIULUI FINANCIAR			
Sold C (ct.121)	80	755105	219612
Sold D (ct.121)	81	0	0
Repartizarea profitului (ct.129)	82	0	0
CAPITALURI PROPRII - TOTAL (rd.67+68+69+74-75+76-77+78-79+80-81-82)	83	25946965	26166577
Patrimoniul public (ct.1016)	84	0	0
CAPITALURI - TOTAL (rd.83+84)	85	25946965	26166577

ADMINISTRATOR,  
Nume si prenume:  
CADIS MIHAI

Semnatura

INTOCMIT,  
Nume si prenume:  
VAIDA CORNEL

Calitatea:  
DIRECTOR ECONOMIC  
Nr. de inregistrare in  
organismul profesional:  
Semnatura

Stampila unitatii

CONTUL DE PROFIT SI PIERDERE  
la data de 31.03.2009

Formularul 20

- lei -

DENUMIREA INDICATORULUI	Nr. rd.	REALIZARI AFERENTE PERIOADEI DE RAPORTARE	
		31.03.2008	31.03.2009
A	B	1	2
1. Cifra de afaceri neta (rd. 02 la 05)	01	1701853	1976403
Productia vanduta (ct. 701+702+703+704+705+706+708)	02	542456	857381
Venituri din vanzarea marfurilor (ct. 707)	03	1159397	1119022

Veni t uri din do ban zi in re gi s tr ate de en ti ta ti le al ca ror ob i e ct de ac ti vi ta te il con sti tu e le a si ng ul (ct. 766)	04	0	0
Veni t uri din sub ven ti i de ex plo a ta re a fe re n te ci fre i de a fa ce ri ne te (ct. 7411)	05	0	0
2. Va ri a ti a sto cu ri lor de pro du se fi ni te si a pro du c ti e i in curs de ex e cu ti e			
(ct. 711) ----- Sold C	06	0	0
----- Sold D	07	0	0
3. Pro du c ti a re a li za ta de en ti ta te pen tru sco pu ri le sa le pro pri i si ca pi ta li za ta(ct. 721+722)	08	0	0
4. Al te veni t uri din ex plo a ta re (ct. 7417+758)	09	152301	133737
VENI TURI DIN EXPLOATARE - TOTAL (rd. 01+06-07+08+09)	10	1854154	2110140
5. a) Che l tui e li cu ma te ri i le pri me si ma te ri a le le con su ma bi le (ct. 601+602-7412)	11	126152	122534
Al te che l tui e li ma te ri a le (ct. 603+604+606+608)	12	1504	11517
b) Al te che l tui e li ex te r ne(cu en e r gi e si a pa) (ct. 605-7413)	13	113193	107960
c) Che l tui e li pri vi nd ma r fu ri le (ct. 607)	14	858692	835188
6. Che l tui e li cu per so na l ul (rd. 16+17), din ca re:	15	313579	434447
a) Sa la ri i si in de m ni za ti i (ct. 641+642-7414)	16	248432	347548
b) Che l tui e li cu a si gu ra ri le si pro te c ti a so ci a la (ct. 645-7415)	17	65147	86899
7. a) A ju s ta ri de va lo a re pri vi nd im o bi li za ri le co r po ra le si ne co r po ra le (rd. 19-20)	18	123884	154858
a. 1) Che l tui e li (ct. 6811+6813)	19	123884	154858
a. 2) Veni t uri (ct. 7813)	20	0	0
b) A ju s ta ri de va lo a re pri vi nd ac ti ve le ci r cu lan te (rd. 22-23)	21	0	0
b. 1) Che l tui e li (ct. 654+6814)	22	0	0
b. 2) Veni t uri (ct. 754+7814)	23	0	0
8. Al te che l tui e li de ex plo a ta re (rd. 25 la 28)	24	164988	170771
8.1. Che l tui e li pri vi nd pre sta ti i le ex te r ne (ct. 611+612+613+614+621+622+623+624+625+626+627+628-7416)	25	109587	101194
8.2. Che l tui e li cu al te im po zi te, ta xe si va r sa mi n te a si mi la te (ct. 635)	26	33498	34775
8.3. Che l tui e li cu des pa gu bi ri, do na ti i si ac ti ve le ce da te (ct. 658)	27	21903	34802

Cheltuieli privind dobanzile de refinanțare înregistrate de entitățile al căror obiect de activitate îl constituie leasingul (ct. 666)	28	0	0
Ajustări privind proviziunile (rd. 30-31)	29	-13208	-6123
- Cheltuieli (ct. 6812)	30	0	0
- Venituri (ct. 7812)	31	13208	6123
CHELTUIELI DE EXPLOATARE - TOTAL (rd. 11 la 15 +18+21+24+29)	32	1688784	1831152
PROFITUL SAU PIERDEREA DIN EXPLOATARE			
- Profit (rd. 10-32)	33	165370	278988
- Pierdere (rd. 32-10)	34	0	0
9. Venituri din interese de participare (ct. 7611+7613), din care:	35	0	0
- venituri obținute de la entitățile afiliate	36	0	0
10. Venituri din alte investiții financiare și împrumuturi care fac parte din activele imobilizate (ct. 763), din care:	37	0	0
- venituri obținute de la entitățile afiliate	38	0	0
11. Venituri din dobânzi (ct. 766), din care:	39	9162	180
- venituri obținute de la entitățile afiliate	40	0	0
Alte venituri financiare (ct. 762+764+765+767+768)	41	1778	2050
VENITURI FINANCIARE - TOTAL (rd. 35+37+39+41)	42	10940	2230
12. Ajustări de valoare privind imobilizările financiare și a investițiilor deținute ca active circulante (rd. 44-45)	43	0	0
- Cheltuieli (ct. 686)	44	0	0
- Venituri (ct. 786)	45	0	0
13. Cheltuieli privind dobanzile (ct. 666-7418)	46	0	19058
-din care, chelt. în relația cu entitățile afiliate	47	0	0
Alte cheltuieli financiare (ct. 663+664+665+667+668)	48	0	0
CHELTUIELI FINANCIARE - TOTAL (rd. 43+46+48)	49	0	19058
PROFITUL SAU PIERDEREA FINANCIAR(A)			
- Profit (rd. 42-49)	50	10940	0
- Pierdere (rd. 49-42)	51	0	16828
14. PROFITUL SAU PIERDEREA CURENT(A)			
- Profit (rd. 10+42-32-49)	52	176310	262160

- Pierdere (rd. 32+49-10-42)	53	0	0
15. Venituri extraordinare (ct. 771)	54	0	0
16. Cheltuieli extraordinare (ct. 671)	55	0	0
17. PROFITUL SAU PIERDEREA DIN ACTIVITATEA EXTRAORDINARA			
- Profit (rd. 54-55)	56	0	0
- Pierdere (rd. 55-54)	57	0	0
VENITURI TOTALE (rd. 10+42+54)	58	1865094	2112370
CHELTUIELI TOTALE (rd. 32+49+55)	59	1688784	1850210
PROFITUL SAU PIERDEREA BRUT(A)			
- Profit (rd. 58-59)	60	176310	262160
- Pierdere (rd. 59-58)	61	0	0
18. Impozitul pe profit (ct. 691)	62	28210	42548
19. Alte impozite neprezentate la elementele de mai sus (ct. 698)	63	0	0
20. PROFITUL SAU PIERDEREA NET(A) A EXERCITIULUI			
FINANCIAR - Profit (rd. 60-61-62-63)	64	148100	219612
- Pierdere (rd. 61+62+63-60)	65	0	0

ADMINISTRATOR,  
Nume si prenumele:  
CADIS MIHAI

Semnatura

INTOCMIT,  
Nume si prenumele:  
VAIDA CORNEL

Calitatea:  
DIRECTOR ECONOMIC  
Nr. de inregistrare in  
organismul profesional:  
Semnatura

Stampila unitatii

DATE INFORMATIVE  
la data de 31.03.2009

Formularul 30

- lei -

I. DATE PRIVIND REZULTATUL INREGISTRAT	Nr. rd.	NR. UNITATI	SUME
		1	2
Unitati care au inreg. profit	01	1	219612
Unitati care au inreg. pierdere	02	0	0



II. DATE PRIVIND PLATILE RESTANTE	Nr. rd.	TOTAL (COL. 2+3)	DIN CARE:	
			PT. ACTIVITATEA CURENTA	PT. ACTIVITATEA DE INVESTITII
A	B	1	2	3
Plati restante - total (rd.04+08+14 la 18+22), din care:	03	227598	221246	6352
Furnizori restanti - total (rd.05 la 07), din care:	04	77598	71246	6352
- peste 30 de zile	05	71246	71246	0
- peste 90 de zile	06	5000	0	5000
- peste 1 an	07	1352	0	1352
Obligatii restante fata de bugetul asigurarii sociale	08	0	0	0
- total (rd.09 la 13), din care:				
- contributii pentru asigurari sociale de stat datorate de angajatori, salariatii si alte persoane asimilate	09	0	0	0
- contributii pentru fondul asigurarii sociale de sanatate	10	0	0	0
- contributia pentru pensia suplimentara	11	0	0	0
- contributii pentru bugetul asigurarii pentru somaj	12	0	0	0
- alte datorii sociale	13	0	0	0
Obligatii restante fata de bugetele fondurilor speciale si alte fonduri	14	0	0	0
Obligatii restante fata de alti creditori	15	150000	150000	0
Impozite si taxe neplatite la termenul stab. la bugetul de stat	16	0	0	0
Impozite si taxe neplatite la termenul stab. la bugetele locale	17	0	0	0
Credite bancare nerambursate la scadenta	18	0	0	0
- total (rd.19 la 21), din care:				
- restante dupa 30 de zile	19	0	0	0
- restante dupa 90 de zile	20	0	0	0
- restante dupa 1 an	21	0	0	0
Dobanzi restante	22	0	0	0

III. Numar mediu de salariati	Nr. rd.	31. 12. 2007	31. 12. 2008
A	B	1	2
Numar mediu de salariati	23	89	90

IV. Plati de dobanzi si redevente	Nr. rd.	Sume (Lei)
Venituri brute din dobanzi plati te de persoanele juri dice romane catre persoanele fizi ce nerezi dente din statele membre ale Uni unii Europe ne, din care:	24	0
- impozi tul datorat la bugetul de stat	25	0
Venituri brute din dobanzi plati te de persoanele juri dice romane catre persoane juri dice afi li ate *) nerezi dente din statele membre ale Uni unii Europe ne, din care:	26	0
- impozi tul datorat la bugetul de stat	27	0
Venituri din redevente plati te de persoanele juri dice romane catre persoane juri dice afi li ate *) nerezi dente din statele membre ale Uni unii Europe ne, din care:	28	0
- impozi tul datorat la bugetul de stat	29	0
V. Tichete de masa	Nr. rd.	Sume (Lei)
Contra valoarea tichetelor de masa acordate salari atilor	30	44439

VI. Chel tui eli de inovare **)	Nr. rd.	31. 12. 2007	31. 12. 2008
A	B	1	2
-chel t. de inovare finali zate in cursul peri oadei	31	0	0
-chel t. de inovare in curs de finali zare in cursul peri oadei	32	0	0
-chel t. de inovare abandonate in cursul peri oadei	33	0	0

ADM NI STRATOR,  
 Numele si prenumele:  
 CADIS MI HAI

Semnatura

Stampila unitatii

INTOCMI T,  
 Numele si prenumele:  
 VAIDA CORNEL

Cal itatea:  
 DIRECTOR ECONOMIC  
 Nr. de inregistrare in  
 organ ismul profes i onal :  
 Semnatura

## SITUATIA ACTIVELOR IMOBILIZATE

Formularul 40

- lei -

Elemente de rd.	Nr.	Valori brute				
		Sold inițial	Creșteri	Reduceri		Sold final (col. 5=1+2-3)
				Total	Din care:	
					dezmembrări și	
					casari	
A	B	1	2	3	4	5
Imobilizări necorporale						
Cheltuieli de constituire și cheltuieli de dezvoltare						
0	01	0	0	0	X	
Alte imobilizări						
11421	02	9934	1487	0	X	
Avansuri și imobilizări necorporale în curs						
0	03	0	0	0	X	
TOTAL (rd. 01 la 03)						
11421	04	9934	1487	0	X	
Imobilizări corporale						
Terenuri						
14845284	05	14845284	0	0	X	
Construcții						

15187539	06	15187539	0	0	0
Instalatii tehnice si masini					
929193	07	928811	18210	17828	17828
Alte instalatii, utilaje si mobilier					
86628	08	84251	3193	816	816
Avansuri si imobilizari corporale in curs					
315988	09	76970	240191	1173	X
TOTAL (rd.05 la 09)					
31364632	10	31122855	261594	19817	18644
Imobilizari financiare					
3046	11	3046	0	0	X
ACTIVE IMOBILIZATE - TOTAL (rd. 04+10+11)					
31379099	12	31135835	263081	19817	18644

SITUATIA AMORTIZARII ACTIVELOR IMOBILIZATE

- lei -

Elemente de imobilizari	Nr. rd.	Sold initial	Amortizare in cursul anului	Amortizare aferenta imobilizariilor scoase din evidenta	Amortizare la sfarsitul anului (col. 9=6+7-8)
A	B	6	7	8	9
Imobilizari necorporale					
Cheltuieli de consti tuire si cheltuieli de dezvoltare					
	13	9934	0	0	9934
Alte imobilizari	14	0	0	0	0
TOTAL (rd. 13 la	14) 15	9934	0	0	9934
Imobilizari corporale					

Terenuri	16	0	0	0	0
Constructii	17	4093826	130762	0	4224588
Instalatii tehnice si masini	18	234699	22049	12325	244423
Alte instalatii, utilaje si mobilier	19	29365	2047	491	30921
TOTAL (rd. 16 la 19)	20	4357890	154858	12816	4499932
AMORTIZARI - TOTAL (rd. 15+20)	21	4367824	154858	12816	4509866

SI TUATIA PROVI ZI OANELOR PENTRU DEPRECI ERE

- lei -

Elemente de imobilizari	Nr. rd.	Sold initial	Provi zi oane consti tui te in cursul anului	Provi zi oane rel uate la veni turi	Sold fi nal col . 13=10+11-12
A	B	10	11	12	13
Imobilizari necorporale					
Cheltui eli de consti tui re si cheltui eli de dezvolt are	22	0	0	0	0
Alte imobilizari	23	0	0	0	0
Avansuri si imobilizari necorporale in curs	24	0	0	0	0
TOTAL (rd. 22 la 24)	25	0	0	0	0
Imobilizari corporale					
Terenuri	26	0	0	0	0
Constructii	27	0	0	0	0
Instalatii tehnice si masini	28	0	0	0	0
Alte instalatii, utilaje si mobilier	29	0	0	0	0
Avansuri si imobilizari corporale in curs	30	0	0	0	0
TOTAL (rd. 26 la 30)	30)				

	31	0	0	0	0
Imobilizari financiare	32	0	0	0	0
PROVIZI OANE PENTRU DEPRECIERE - TOTAL (rd. 25+31+32)	33	0	0	0	0

ADMINISTRATOR,  
Numele si prenumele:  
CADIS MIHAI

Semnatura

Stampila unitatii

INTOCMIT,  
Numele si prenumele:  
VAIDA CORNEL

Calitatea:  
DIRECTOR ECONOMIC  
Nr. de inregistrare in  
organismul profesional:  
Semnatura